

מַה נִּשְׁתַּנָּה

Ma Nishtanah – Four Questions

We say these questions during the Passover seder.

Ma Nishtanah means what are the differences.

It has become tradition for the children at the seder to lead everyone in reciting or singing these questions. By pausing the seder to recognize the ways in which this night is special, we bring more meaning to the holiday.

מַה נִּשְׁתַּנָּה הַלַּיְלָה הַזֶּה מִכָּל הַלַּיְלוֹת

How is this night different from all other nights?

שֶׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין חֲמִץ וּמֶצֶה הַלַּיְלָה הַזֶּה
כֻּלּוֹ מֶצֶה

On all other nights, we eat all kinds of bread and matzah. Why on this night, only matzah?

שֶׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין שְׂאֵר יִרְקוֹת הַלַּיְלָה הַזֶּה
מָרוֹר

On all other nights, we eat all vegetables. Why, on this night, maror?

שֶׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אֵין אָנוּ מְטַבְּלִין אֶפְּלוֹ פֶּעַם אַחַת
הַלַּיְלָה הַזֶּה שְׁתֵּי פְּעָמִים

On all other nights, we don't dip even once. Why on this night do we dip twice?

שְׁבֹכַל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין בֵּין יוֹשְׁבִין וּבֵין מְסֻבִּין
הַלַּיְלָה הַזֶּה כָּלָנוּ מְסֻבִּין

On all other nights, we eat either sitting upright or reclining. Why on this night do we all recline?